

(1) Publication number:

**0022506** 

12

### **EUROPEAN PATENT APPLICATION**

2 Application number: 80103706.0

(5) Int. Cl.3: G 01 N 21/85, G 02 B 19/00

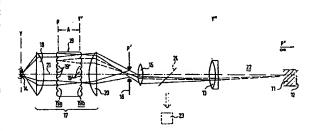
- 2 Date of filing: 30.06.80
- 30 Priority: 17.07.79 DE 2928887

- Applicant: Erwin Sick GmbH Optik-Elektronik, Sebastian-Knelpp-Strasse 1, D-7808 Waldkirch (DE)
- Date of publication of application: 21.01.81
   Bulletin 81/3
- ② Inventor: Sick, Erwin, Stifterweg 6, D-8021 icking (DE)

- Designated Contracting States: FR GB IT
- Representative: Patentanwälte Manitz, Finsterwald und Grämkow, Robert-Koch-Strasse 1, D-8000 München 22 (DE)

Optical measuring apparatus.

An optical measuring device particularly for smoke or gas density measurements projects a beam of light through a region (22) to a retro-reflector (12) from which a portion of the light is returned via a beam dividing mirror (24) to measuring apparatus (23). A uniform beam of light is achieved in the region (22) by means of a special honeycomb lens condensor system (18, 19, 20). In the honeycomb lens condensor system a first lens (18) renders light received from a filament (14) into a parallel light beam which impinges on a first honeycomb lens (19a) which consists of an array of individual lenses (19'). The individual lenses (19') of the first honeycomb lens (19a) form individual images of the filament (14) at the individual lenses (19b) of a second honeycomb lens spaced by a distance A from the first honeycomb lens. A field lens (20) cooperates with the second honeycomb lens (19b) to superimpose ail the images so as to uniformly illuminate an aperture (16). A microobjective (15) then cooperates with a front lens (13) to form the image of the aperture (16) at infinity. The first and second honeycomb lenses (19a, 19b) can be formed on opposite sides of a block transparent material and are preferably of hexagonal form.



Ü

# TITLE

## see front page

The present invention relates to optical measuring apparatus and has particular reference to an arrangement in which a measurement light beam is projected towards a retro-refluctor by a front objective, in which the image of a light source is formed, and which cooperates in turn with a microobjective to project an image of a uniformly illuminated aperture at infinity.

Optical measuring apparatus of this kind is particularly useful for measuring the concentration of sulfur dioxide and also for measuring smoke densities. For this purpose is already known to use Köhler illumination to uniformly illuminate the retro-reflector with a beam having a greater cross-sectional area than the retro-reflector so that the beam extends beyond all the sides of the retro-reflector. This avoids change of the measuring signal due to vibration induced relative movements between the retro-reflector and the light beam. Despite this arrangement the known optical measuring apparatus is still sensitive to adjustment tolerances at right angles to the optical axis of the luminous filament of the light source that is used.

The principal object underlying the invention is thus to provide optical measuring apparatus of the above generally described kind which is extremely insensitive to adjustment tolerances of the filament of the light source that is used, in particular in directions at right angles to the optical axis, and which also ensures a particularly uniform illumination of the retro-reflector.

In accordance with the present invention the above object is satisfied by optical measuring apparatus having a measurement light beam, a retro-reflector, a front objective



in which the image of a light source is formed and which in turn, together with a microobjective, images a uniformly illuminated aperture at infinity and wherein said aperture is illuminated by a honeycomb lens condensor system which includes a condensor lens for rendering parallel the light received from the light source and a first honeycomb lens arranged after said condensor lens which, together therewith, projects light source images into the individual lenses of a second honeycomb lens which is constructed to be of the same size as said first honeycomb lens, which renders parallel the light leaving points of said first honeycomb lens and which directs this light onto a field lens which, together with the individual lenses of said second honeycomb lens images the apertures of the individual lenses of said first honeycomb lens in said first mentioned aperture.

The device is preferably so constructed that the two honeycomb lenses are formed on a single honeycomb block having a depth such that the light source images are formed at the individual lenses of the second honeycomb lens.

As a result of this construction an extremely high degree of uniformity of illumination is achieved at that aperture of the measuring device which requires to be uniformly illuminated. This takes place because the radiation characteristic (indicatrix) of the filament is distributed over a large number of individual honeycomb lenses.

In this connection is should be mentioned that a honeycomb condensor is indeed already known which serves to improve the illumination of an aperture (cf. G. Schröder, Technische Optik, Vogel-Verlag, 2nd edition, 1977, page 116) however in this case two honeycomb lenses of different sizes are required and the illumination of the aperture takes place via the individual lenses of the second honeycomb lens.



In contrast the arrangement in accordance with the invention uses two honeycomb lenses which are of the same size, and which are indeed preferably manufactured in one piece, and a field lens is inserted after the second honeycomb lens in order to form all the images of the apertures of the individual lenses of the first honeycomb lens at the same position, namely at the aforementioned aperture. It is only as a result of these measures that an extremely high degree of uniformity of the light beam in the aperture is achieved i.e. that the aperture is filled by a light bead of uniform illumination which then acts quasi as a secondary light source for the generation of the actual measurement light beam.

Other objects and aims of the invention will become clear from the following description and claims and it will be particularly noted that the invention is not necessarily restricted to optical density measuring apparatus but can indeed be used for other purposes in which it is desirable to form a uniform light beam for measuring and diagnostic purposes.

The invention will now be described in detail by way of example only and with reference to the accompanying drawing the single figure of which shows in schematic illustration the beam path of optical measuring apparatus in accordance with the invention.

As shown in the drawing a first condensor lens 18 is arranged in front of the filament 14 of a light source in the form of a lamp. The first condensor lens 18 renders parallel the light leaving the luminous filament 14 and directs it to a first honeycomb lens arrangement 19a which preferably consists of hexagonal individual lenses 19' arranged together in a surface-like formation. The honeycomb lens arrangement 19a is united with a second honeycomb lens arrangement 19b, spaced from the first at a distance A, to form a unitary component 19. The optical



data of the first and second honeycomb lens arrangements are so chosen that the parallel light beams entering the individual lenses 19' of the first honeycomb lens arrangement 19a are focussed at the location of the individual lenses 19' of the second honeycomb lens arrangement 19b. As a result the plane Y of the luminous filament is imaged in the plane Y' of the second homeycomb lens arrangement 19b and indeed individually in the individual lenses 19' of the second homeycomb lens arrangement 19b.

A field lens 20 is arranged after the second honcycomb lens 19b and cooperates with the individual lenses 19' of the second honeycomb lens 19b to image the apertures of the individual lenses 19' of the first honeycomb lens arrangement 19a at, or in, an aperture 16. The beam path for this image formation is indicated in broken lines in the drawing. The imaging of the luminous filament 14 in the various planes Y' and Y'' is illustrated in solid lines.

As a result of this imaging system the individual images of the apertures of the individual lenses 19° of the first honeycomb lens arrangement 19a are superimposed in the aperture 16 so that any irregularities in the illumination of the individual apertures are extensively erradicated. A completely homogenous uniform light bead is thus present in the aperture 16 the uniformity and light intensity of which is also independent of small displacements of the luminous filament 14 in directions at right angles to the optical axis 21.

The elements 18, 19 and 20 thus form a honeycomb lens condensor system.

The actual measurement beam path is then created downstream of the aperture 16 via a microobjective 15, a front lens 13 and the retro-reflector 12. The region in which the

measurement takes place is located between the front lens 13 and the retro-reflector 12 and is indicated by the reference numeral 22. The light beam is schematically illustrated at 11 and radiates beyond all sides of the retro-reflector 12.

The micro-objective 15 together with the field lens 20 images the light source images in the front lens at Y' and the front lens 13 in turn, together with the micro-objective 15, images the aperture 16 (P') at infinity (P'') i.e. substantially at the retro-reflector 12.

The receiving device which completes the associated measuring means is only briefly indicated in broken lines at 23. Light reaches the device 23 via a beam dividing mirror 24 which is likewise only illustrated in broken lines.

It will be appreciated that modifications can be made to the described arrangement without departing from the scope of the present teaching. It is for example contemplated that the preferred honeycomb lenses could simply be replaced by equivalent arrays of individual lenses.

#### I claim:

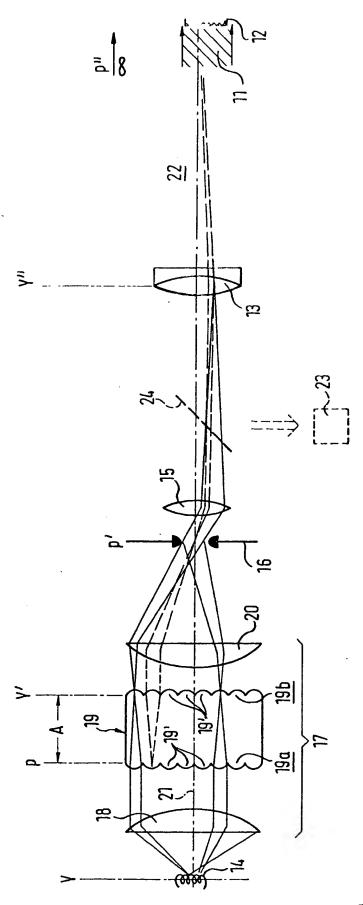
- 1. Optical measuring apparatus having a measurement light beam (22), a retro-reflector (12), a front objective (13) in which the image of a light source (24) is formed and which in turn, together with a microobjective (15), images a uniformly illuminated aperture (16) at infinity and wherein said aperture (16) is illuminated by a honeycomb lens condensor system (17) which includes a condensor lens (18) for rendering parallel the light received from the light source (14) and a first honeycomb lens (19a) arranged after said condensor lens (18) which, together therewith, projects light source images into the individual lenses (19') of a second honeycomb lens (19b) which is constructed to be of the same size as said first honeycomb lens (19a), which renders parallel the light leaving points of said first honeycomb lens (19a) and which directs this light onto a field lens (20) which, together with the individual lenses (19') of said second honeycomb lens (19b) images the apertures of the individual lenses (19') of said first honeycomb lens (19a) in said first mentioned aperture (16).
- 2. Optical measuring apparatus in accordance with claim 1 and wherein said first and second honeycomb lenses (19a, 19b) are formed on a single honeycomb block (19) having a depth (A) such that said light source images are formed in the individual lenses (19') of said second honeycomb lens (19b).
- 3. Optical measuring apparatus including a condensor lens system (17) for substantially uniformly illuminating an aperture (16) in front of said system (17) with light received from a light source (14), a microobjective (15) cooperable with a front objective (13) to project an image of said uniformly illuminated aperture (16) of the apparatus at infinity thereby defining a substantially

homogenous measurement light beam in the image space (22) of said front objective (13) measurement means (23) for effecting a measurement using said measurement light beam and wherein said condensor lens system (17) comprises a first condensor lens (18) for rendering parallel light received from said light source (14), a first lens array (19a) arranged after said first condensor lens (18) and cooperable therewith to develop images of said light source (14) in the individual lenses (19') of a second lens array (19b) of the same size as said first lens array (19a), said second lens array (19b) rendering parallel the light emerging from points of said first lens array (19a) and directing it to a field lens (20) cooperable with the individual lenses of said second lens array (19b) to image the apertures of the individual lenses (19') of said first lens array (19a) in the first said aperture (16).

- 4. Optical measuring apparatus in accordance with claim 3 and wherein said first and second lens arrays (19a, 19b) comprise honeycomb lens arrangements.
- 5. Optical measuring apparatus in accordance with any one of claims 1, 2 and 4 and in which the individual lenses (19') of said first and second honeycomb lenses (19a, 19b) are hexagonal with said individual lenses (19') lying closely proximate other individual lenses substantially without intervening spaces.
- 6. Optical measuring apparatus in accordance with claim 4 and wherein said first and second honeycomb lens arrangements (19a, 19b) are formed on opposite sides of a block (19) of transparent material with the second honeycomb lens arrangement (19b) spaced from the first honeycomb lens arrangement (19a) by a distance (A) equal to the focal length of the first honeycomb lens arrangement (19a).



- 7. Optical measuring apparatus in accordance with any one of claim 1 to 6 and further comprising a light source in the form of a lamp filament (14).
- 8. Optical measuring apparatus in accordance with any one of claims 3 to 7 and wherein said measurement means (23) includes a retro-reflector (12) positioned in the path of said measurement light beam (22).
- 9. A condensor lens system (17) suitable for use in the apparatus of any one of the preceding claims.
- 10. A honeycomb lens block (19) suitable for use in the condensor lens system (17) of claim 9.



BAD ORIGINAL



### **EUROPEAN SEARCH REPORT**

EP 80 10 3706.0

Category	DE - C - 968 43  * whole document  DE - B - 1 040	dication, where appropriate, of relevant  Condition (ZEISS IKON AG)  t *  Condition (ZEISS IKON AG)	Relevant to claim	G 01 N 21/85
Category	DE - C - 968 43 * whole documen  DE - B - 1 040	O (ZEISS IKON AG)	to claim	G 01 N 21/85
	* whole documen  DE - B - 1 040	t *	1,3-7	1
	* whole documen  DE - B - 1 040	t *	:	1
	DE - B - 1 040		:	I G 02 B 19/00
		281 (ZEISS IKON AG)		
	* claim; column		1,2	
		3, lines 19 to 23 *		-
	CH - A - 490 68	3 (E. SICK)	1	
	* column 2, lin	es 3 to 19 *		
				TECHNICAL FIELDS
				SEARCHED (Int.CL)
		,		G 01 N 21/47
				G 01 N 21/85
			-	G 02 B 19/00
				G 02 B 27/30
				CATEGORY OF CITED DOCUMENTS
				X: particularly relevant
			1	A: technological background O: non-written disclosure
				P: Intermediate document
				T: theory or principle underlying the invention
			- 1	E: conflicting application
				D: document cited in the application
				L: citation for other reasons
				3: member of the same patent
	The present search report has been drawn up for all claims			family, corresponding document
ce of searc	Date of completion of the search Berlin Date of completion of the search Berlin Date of completion of the search			SCHWARTZ